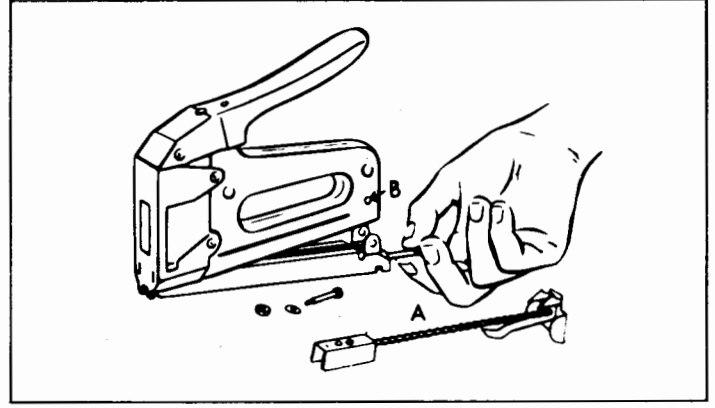
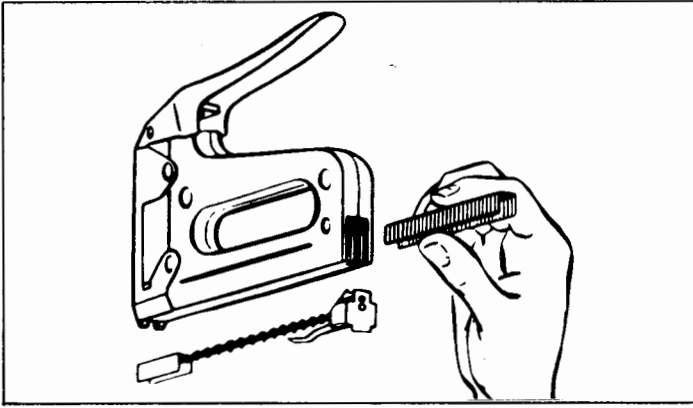


**OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE ARROW T-25 STAPLE GUN TACKER**  
**MODE D'EMPLOI POUR LE PISTOLET AGRAFEUSE T-25**  
**INSTRUCCIONES DE OPERACIONES PARA EL ARROW T-25 PISTOLA DE GRAPA**  
**GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR DIE ARROW T-25 HEFTPISTOLE**



**TO LOAD**

**POUR CHARGER**

**PARA CARGAR**

**LADUNG**

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove pusher rod from machine.</li> <li>2. Insert strip of staples.</li> <li>3. Replace pusher rod.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enlevez la tige de poussée de la machine.</li> <li>2. Insérez un ruban de broches.</li> <li>3. Retournez la tige à sa place.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quite la varilla de la maquina.</li> <li>2. Meta la franja de las grapas.</li> <li>3. Reemplace la varilla.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schubstange herausnehmen</li> <li>2. Krampenstreifen einlegen</li> <li>3. Schubstange zurückstecken</li> </ol> |
|---|---|--|--|

**TO CLEAN STAPLE CHANNEL**

**POUR NETTOYER LE CONDUIT DES BROCHES**

**PARA LIMPIAR EL CANAL DE GRAPA**

**KRAMPENNUTEN REINIGUNG**

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove pusher rod A.</li> <li>2. Remove screw and nut from hole B.</li> <li>3. Pull down entire inside frame for complete cleaning.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enlevez la tige A.</li> <li>2. Enlevez la vis et l'écrou du trou B.</li> <li>3. Tirez a bas toute l'armature intérieure pour un nettoyage complet.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quite la varilla A.</li> <li>2. Quite el tornillo y la tuerca del roto B.</li> <li>3. Baje completamente la base para una limpieza immaculada.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schubstange A herausnehmen.</li> <li>2. Schraube und Mutter vom Loch B herausnehmen.</li> <li>3. Das gesamte Untergestell zur gründlichen Reinigung herunterziehen.</li> </ol> |
|--|---|---|--|

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. For best results, the T-25 Staple Gun is equipped with extended grooved-blade to position wire for proper envelopment of staple.</li> <li>2. Uses 4 staple lengths, 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Excellent for use with braided wire, single and double strand wire, rubber coated wire, hollow tube lines and other low voltage wire up to 1/4" diameter.</li> <li>3. Recommended for remote control wiring, thermostat control wiring, audio system wiring, alarm system wiring, pin ball machine wiring, telephone installation wiring, television and radio wiring, inter-communication wiring, CATV, and many other wiring uses. Also used for stringing wire.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Afin d'obtenir les meilleurs résultats la brocheuse T-25 a été équipée avec une lame prolongée à rainure qui facilite l'emplacement du fil pour l'enveloppement par la broche.</li> <li>2. Emploie 4 longueurs de broches: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Excellent pour usage avec des fils tressés, fils toronnés simples et doubles, fils revêtus de caoutchouc, lignes de tubes creux et d'autres fils de bas voltage jusqu'à un diamètre de 1/4".</li> <li>3. Recommandé pour des réseaux de commandes à distance, réseaux de control de thermostats, réseaux de audio-systemes, systèmes d'alarme, machines de "pin-ball", installations de téléphones, télévision, radio, inter-communications, CATV et bien d'autres usages. Employé aussi pour en-filer.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Para mejores resultados, el T-25 Grapa Estilo Revolver esta equipado con expandidas navajas acanaladas para preparar el alambre y obtener el propio resultado de grapa.</li> <li>2. Usa 4 grapas de largo: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Excelente para el uso con el alambre trenzado, sencillo o doble alambre de cuerda, alambre cubierto de goma, las lineas del tubo, consagrado, y otros alambres con voltaje bajo hasta 1/4" de diametro.</li> <li>3. Recomendado para el alambrado de control remoto, alambrado controlado por termostato, alambrado sistema auditivo, alambrado sistema de alarma, alambrado de maquina de encerrar bolas alambrado, alambrado de instalacion de telefono, alambrado de television, y radio, alambrado de inter-comunicacion, CATV, y muchos, otros usos de alambrado. Tambien usado para el alambre de cordon.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Um das beste Resultat zu erzielen ist die T-25 Krampenpistole mit einem erweiterem Nutenblatt versehen, um den Draht besser zu umfassen.</li> <li>2. Verwendet werden 4 Krampengrößen: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Vorzüglich mit Drahtlitzen, einzelne und doppelte Drahtstränge, gummiüberzogene Drähte, hohle Rohrleitungen und andere Leitungen mit Niederspannungen bis zu einem Durchmesser von 1/4".</li> <li>3. Empfohlen für Fernlenkung Leitungen, Thermostat Kontrolle, Audio System Verdrahtungen, Alarm Systeme, Telefon Leitungen, Fernseh- und Radio Verdrahtungen, Innerverbindungen, Kabel Fernsehen und viele andere Verwendungen mehr. Wird auch für Drahtziehen gebraucht.</li> </ol> |
|--|--|--|--|

**Limited Warranty**

Arrow warrants that this product carries a warranty for 90 days from date of purchase against original defects in materials and workmanship. Should this product fail to perform for either of the above reasons, Arrow will repair or replace with an equivalent product at no charge to the original purchaser. For repairs after 90 days there is a charge for handling and postage only.

To obtain the benefits of this warranty, purchaser must send product securely packaged with proof of purchase and postage paid to:

Service Department, Departamento de Servicio

**Arrow Fastener Company, Inc.**

**Certificate de Garantie**

Votre brocheuse Arrow est garantie durant une period de 90 jours de date d'achat contre défauts de matériel et d'ouvrage. Si ce produit ne fonctionne pas a cause de l'un ou d'autre, Arrow réparera ou remplacera la brocheuse a titre gratuit. Toute réparation apres 90 jours sera faite contre payement des charges de manieiment et port.

Pour se servir des contitions de cette garantie, le client doit renvoyer la brocheuse proprement emballayee abec preuve d'achat et franco a:

In U.S.A.: Aux Etats-Unis: En E.U.A.: 271 Mayhill Street, Saddle Brook, N. J. 07662  
 In Canada: Au Canada: En Canada: 6505 Metropolitan Blvd. East, Montreal HIP 1X9, Quebec

**Garantia Limitada**

Arrow asegura que este producto tiene una garantia de 90 dias desde la fecha de compra contra defectos originales de material y labor. Si este producto no funciona por cualquiera de las razones antes especificadas, Arrow lo reparara o reemplazara con un producto equivalente sin cargo al comprador original. Por reparaciones despues de 90 dias solo hay cargos por manejo y franqueo solamente.

Para obtener el beneficio de esta garantia, el comprador debere enviar el producto bien empacado con prueba de compra y pagar el franqueo tambien:

**Beschränkte Garantie**

Arrow garantiert dieses Erzeugnis für die Dauer von 90 Tagen ab Fakturdatum gegen fehlerhaftes Material oder Anfertigung. Sollte dieses Erzeugnis mit Bezug auf vorangehende Gründe nicht funktionieren wird Arrow es dem erstweiligen Käufer reparieren oder mit einem gleichwertigem Erzeugnis ersetzen Für Reparaturen nach Ablauf der 90 Tagen, wird nur Handhabung und Fracht belaster.

Um die gegenwärtige Garantie gebrauchen zu können muss der Kunde das Erzeugnis sicher verpackt mit Kaufschein und frachtfrei zurückschicken an:

MFG. IN U.S.A. BY  
 FABRIQUEES:

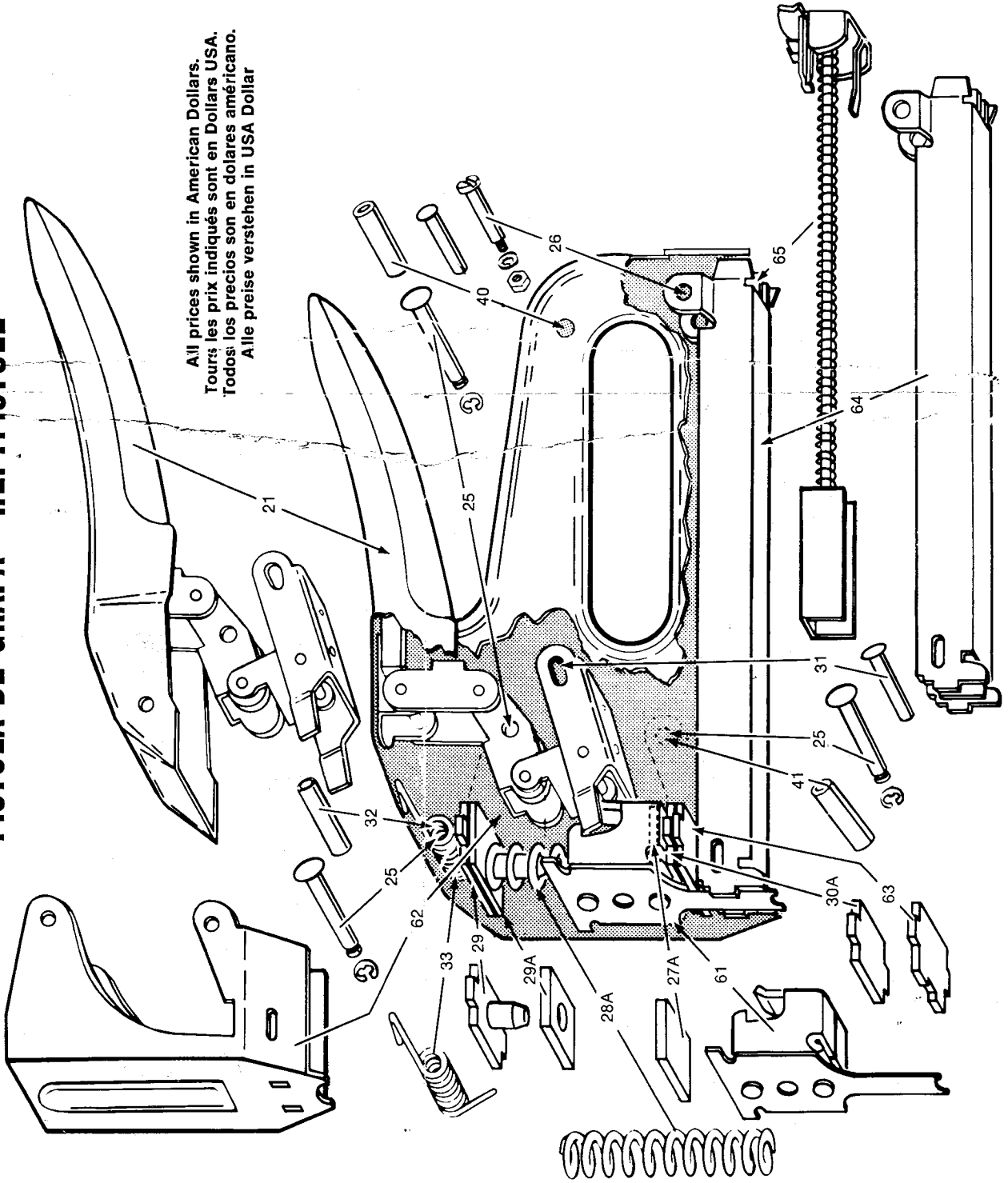
**ARROW FASTENER COMPANY, INC.** 271 MAYHILL ST., SADDLE BROOK, N.J. 07662



**T-25**

**GUN TACKER • AGRAFEUSE**

**PISTOLA DE GRAPA • HEFTPISTOLE**



All prices shown in American Dollars.  
Tous les prix indiqués sont en Dollars USA.  
Todos los precios son en dolares americano.  
Alle preise verstehen in USA Dollar

Part No	Part	Price
21	Handle-Trigger Assembly	\$2.25
25	Clevis Pin & Ring	.25
26	Rear Screw & Nut	.25
27a	Plunger Bumper	.15
28a	Plunger Spring	.35
29	Upper Spacer	.20
29a	Lower Spacer Bumper	.20
30	Upper Spacer	.20
30a	Lower Spacer Bumper	.20
31	Rivet For Trigger	.15
32	Handle Bushing	.15
33	Handle Return Spring	.35
40	Rivet & Rear Bushing	.20
41	Spacer Bushing	.20
61	Plunger & Knife	1.25
62	Front Cover	1.50
63	Bottom Spacer	1.75
64	Magazine Frame & Channel	1.75
65	Pusher	1.15

**POSTAGE AND HANDLING EXTRA**

Pièce numéro	Pièce	Prix
21	Assemblage Manette de Déclit	\$2.25
25	Goupille et Bague de la fourche	.25
26	Vis postérieure & écrou	.25
27a	Pointée du plongeur	.15
28a	Ressort du plongeur	.35
29	Pièce d'écartement supérieure	.20
29a	Pièce d'écartement supérieure de l'arrêt	.20
30	Pièce d'écartement inférieure de l'arrêt	.20
30a	Pièce d'écartement inférieure de l'arrêt	.20
31	Rivet de déclit	.15
32	Douille pour la manette	.15
33	Ressort de rappel de la manette	.35
40	Rivet et douille postérieure	.20
41	Douille d'écartement	.20
61	Plongeur et lame	1.25
62	Couverse antérieur	1.50
63	Pièce d'écartement du fond	.20
64	Armature du magasin et glissière	1.75
65	Tige de poussée	1.15

**FRAS DE PORTS ET MANIEMENT EXTRA**

Pieza Número	Nombre	Precio
21	Mángo-Gatillo Asamblea	\$2.25
25	Pluma de Abrazadera & Aro	.25
26	Tornillo y Tuerca Trasera	.25
27a	Palanca Golpeadora	.15
28a	Palanca de Muelle	.35
29	Espaciador Superior	.20
29a	Espaciador Superior Golpeador	.20
30	Espaciador Inferior Golpeador	.20
30a	Espaciador Inferior Golpeador	.20
31	Remache para Gatillo	.15
32	Mángo de Boquilla	.15
33	Mángo de Muelle Devuelto	.35
40	Remache y Boquilla Trasera	.20
41	Espaciador Boquilla	.20
61	Planca & Cuchilla	1.25
62	Cubierta Frontal	1.50
63	Espaciador de Fondo	.20
64	Magazin de Armadura y Canal	1.75
65	Prestionador	1.15

**FRANQUEO Y MANEJO EXTRA**

Bestandteil Nummer	Bestandteil	Preis
21	Handgriff-Auslöser Montage	\$2.25
25	Gabelstift & Spalttring	.25
26	Hintere Schraube und Mutter	.25
27a	Stanzerpuffer	.15
28a	Stanzerpuffer	.35
29	Oberes Einlagestück	.20
29a	Oberes Puffereinlagestück	.20
30	Unteres Puffereinlagestück	.20
30a	Unteres Puffereinlagestück	.20
31	Niete für den Auslöser	.15
32	Griff Lagerschale	.15
33	Griff Rückschlagfeder	.35
40	Niete & hintere Lagerschale	.20
41	Lagerschalenrinne	.20
61	Kolben & Stanzler	1.25
62	Vorderer Deckel	1.50
63	Unterstes Einlagestück	.20
64	Magazin Gestell & Kanal	1.75
65	Schubstange	1.15

**FRANKATUR UND HANDHABUNG SEPARAT**